

AMILCARE PONCHIELLI (1834 - 1886)

ORIGINALI

Op. 168

MARCIA N. 6

Versione per banda giovanile di Emiliano Gusperti



AMILCARE PONCHIELLI (1834 - 1886)

ORIGINALI

Op. 168

MARCIA N. 6

Versione per banda giovanile di Emiliano Gusperti

Grado 2.0

Durata circa 3'52"

Strumentazione:

Flauto

Oboe

Fagotto

Clarinetto (Sib) 1

Clarinetto (Sib) 2

Clarinetto Basso (Sib)

Sax Contralto (Mib) 1

Sax Contralto (Mib) 2

Sax Tenore (Sib)

Sax Baritono (Mib)

Tromba (Sib) 1

Tromba (Sib) 2

Corno (Fa) 1

Corno (Fa) 2

Trombone 1

Trombone 2

Eufonio (Do)

Tuba

Glockenspiel

Tamburo


Piatti


Grancassa


Parti aggiuntive:

Sax Soprano (Sib)

Corni 1 e 2 (Mib)

Tromboni 1 e 2 (Sib) 

Eufonio (Sib) 

Tuba (Sib) 

Editoriale

Dalla partitura originale è stata curata questa riduzione per Banda Giovanile di Grado 2.0. Lo scopo consiste nel far conoscere ai giovani esecutori, ed ad un più vasto pubblico di ascoltatori, la musica d'autore originale per banda composta dopo la metà del XIX secolo in Italia. Ponchielli ha prodotto oltre 30 marce e ne ha trascritte un'altra decina così come 19 brani ballabili (mazurche, polke, scottish, valzer) e trascritti oltre 30; per non elencare le 13 opere originali (sinfonie, cantate, elegie, variazioni, 14 brani solistici per veri virtuosi e le oltre 80 trascrizioni da melodrammi o altro.

All'interno di questa vasta raccolta di lavori le marce e i ballabili sono quelli che più si adattano ad essere semplificati per la banda giovanile per riportare nei repertori attuali e futuri queste pregevoli composizioni.

Emiliano Gusperti

Editorial

This reduction for Youth Band Grade 2.0 was arranged from the original score. The purpose is to introduce young performers, and a wider audience of listeners, to original compositional music for band composed after the mid-19th century in Italy. Ponchielli produced more than 30 marches and transcribed another ten as well as 19 danceable pieces (mazurkas, polkas, scottish, waltzes) and transcribed more than 30; not to list the 13 original works (symphonies, cantatas, elegies, variations, 14 solo pieces for real virtuosos and the more than 80 transcriptions from melodramas or other.

Within this vast collection of works, the marches and dances are the ones best suited to be simplified for the youth band to bring these valuable compositions back into current and future repertoires.

Emiliano Gusperti

Storia

La diffusione della cultura bandistica in Italia a metà Ottocento si presenta come un fenomeno di grande importanza per il vivere musicale della società del tempo. Secondo una statistica del 1872 pubblicata su *Il Trovatore* (giornale letterario, artistico, teatrale milanese) in Italia risultavano censite 1.494 bande e 113 fanfare civili, 78 bande e 40 fanfare militari per un totale di 46.422 suonatori.

È in questo clima di grande fermento musicale che Ponchielli, tra il 1861 e il 1873, in qualità di Capomusica prima della Banda della Guardia Nazionale di Piacenza e dal 1864 della Banda Civica della Guardia Nazionale di Cremona, dà vita ad oltre 200 composizioni originali, adattamenti e trascrizioni di brani di altri autori per le “sue” bande: marce civili e funebri, ballabili (polke, mazurche, scottish e valzer), sinfonie e sinfonie d’opera, fantasie e potpourri.

Ponchielli dirige a Piacenza e a Cremona bande medio-piccole: la Banda di Piacenza nel 1861 ha circa 24 esecutori, quella di Cremona, nel 1865, ha 30-34 bandisti.

In particolare, a Cremona, Ponchielli avvia una radicale riforma bandistica: a novembre del 1864 fa indire un concorso pubblico finalizzato a stabilizzare l’organico; riorganizza le diverse sezioni (ottoni melodici a timbro scuro, ottoni squillanti a timbro chiaro, legni); fa istituire una scuola di teoria musicale associata alla banda; nel 1865, inoltre, fa pubblicare un regolamento che definisce gli impegni del complesso bandistico e i doveri del direttore e dei musicisti.

Da un tariffario del Comune di Cremona del 1875 si ricava che gli impegni per i quali poteva essere impiegato il corpo bandistico erano molteplici: servizi in città e fuori città, servizi funebri e religiosi, impegni con il Teatro della Concordia (attuale Teatro Ponchielli) per l’Opera e per il Ballo, veglioni, feste da ballo... e naturalmente i concerti da tenersi in diversi luoghi della città.

Il manoscritto della Marcia n. 6 op. 168 è probabilmente una copia del 1866 fatta da Giovanni Haagen (ex vicemaestro e seconda tromba della banda) su richiesta di Ponchielli. È una delle poche partiture in cui il pelittone ha una sua parte specifica. Non si hanno però informazioni precise relative alle date di composizione e di esecuzioni pubbliche.

La scrittura musicale delle linee melodiche, ricca di acciaccature e trilli e il tempo di 6/8, conferiscono alla Marcia n. 6 un carattere vivace e spensierato. Il brano ha la struttura tipica delle marce da sfilata; la prima sezione si apre con una introduzione sulla dominante di Miballa quale seguono due episodi ritornellati: A dove il tema richiama la festa popolare e B costruito su due diverse idee musicali, la prima squillante e la seconda più cantabile. Segue il Trio (in Lab) costituito da due episodi ritornellati, uno più melodico e l’altro più brillante. La marcia si conclude con la ripresa dell’intera prima sezione.

History

The spread of band culture in Italy in the mid-nineteenth century is presented as a phenomenon of great importance to the musical life of the society of the time. According to an 1872 statistic published in *Il Trovatore* (a Milanese literary, artistic, and theatrical newspaper), 1,494 bands and 113 civilian fanfares, 78 bands and 40 military fanfares with a total of 46,422 players were registered in Italy.

It was in this climate of great musical turmoil that Ponchielli, between 1861 and 1873, as Chief Musician first of the National Guard Band of Piacenza and from 1864 of the Civic Band of the National Guard of Cremona, gave birth to more than 200 original compositions, adaptations and transcriptions of pieces by other composers for “his” bands: civil and funeral marches, dances (polkas, mazurkas, scottish and waltzes), symphonies and opera symphonies, fantasies and potpourri.

Ponchielli directed medium to-small bands in Piacenza and Cremona: the Piacenza band in 1861 had about 24 musicians; the Cremona band, in 1865, had 30-34 band members.

Particularly in Cremona, Ponchielli initiated a radical band reform: in November, 1864 he had a public competition held with the aim of stabilizing the ensemble; he reorganized the different sections (dark-toned melodic brass, light-toned ringing brass, woodwinds); he had a school of music theory associated with the band established; and in 1865 he had regulations published defining the commitments of the band ensemble and the duties of the conductor and musicians.

An 1875 Cremona City Council price list shows that the engagements for which the band corps could be employed were many: services in and outside the city, funeral and religious services, engagements with the Teatro della Concordia (today's Teatro Ponchielli) for Opera and Ball, revivals, dance parties... and, of course, concerts to be held in various places in the city.



The manuscript of March No. 6, Op. 168, is probably a copy made in 1866 by Giovanni Haagen (former assistant conductor and second trumpet of the band) at Ponchielli's request. It is one of the few scores in which the *pelittone* has its own specific part. However, there is no precise information regarding the dates of composition and public performances.

The musical writing of the melodic lines, rich in *acciaccature* and trills, and the 6/8 time signature give March No. 6 a lively and carefree character. The piece has the typical structure of parade marches; the first section opens with an introduction on the dominant Eb, followed by two *ritornellato* episodes: A, where the theme recalls a popular festival, and B, built on two different musical ideas, the first bright and the second more *cantabile*. This is followed by the Trio (in Ab) consisting of two *ritornellato* episodes, one more melodic and the other more brilliant. The march ends with a reprise of the entire first section.

1120

N° 6

*Marcia del Maestro
Amilcare Turchielli*

PP. 144-6

Clarino Sol. b

Clarino Mi. b

Clarino Di. b

Clarino Sol. b

Clarino Di. b

Clarino Di. b

Cornetta Di. b

Alcorno Di. b

Corno Mi. b

Corno Mi. b

Tromba 1^a

Tromba 2^a

Trombe

Trombe

Trombe

Alcorno

Pombaradino

1^a Trombone

Trombone

Pombaradino

Petitone

Bamburo

Cassa

MARCIA N. 6

Durata circa 3'52"
Grado 2.0

Amilcare Ponchielli (1834 - 1886) Op. 168
Versione per banda giovanile di Emiliano Gusperti

Marcia (♩ = 116)

2 4 6 8

Flauto *ff* *p*

Oboe *ff*

Fagotto *ff*

1 Clarinetto (Sib) *ff* *p*

2 Clarinetto Basso (Sib) *ff*

1 Sax Contralto (Mib) *ff* *p*

2 Sax Tenore (Sib) *ff*

Sax Baritono (Mib) *ff*

1 Tromba (Sib) *ff*

2 Corno (Fa) *ff*

1 Trombone *ff*

2 Eufonio *ff*

Tuba *ff*

Glockenspiel *ff*

Tamburo *ff* *pp*

Piatti *ff*

Grancassa *ff*

2

4

6

8

18

20 22 24 26

Fl.

Ob.

Fg.

1
Cl.
(Sib)

2

Cl. B.
(Sib)

S. C. 1
(Mib) 2

S. T.
(Sib)

S. B.
(Mib)

1
Tr.
(Sib) 2

Cr. 1
(Fa) 2

Trbn. 1
2

Euf.

T.

Glock.

Tamb.

Pt.

Ge.

p *f* *p* *f* *pp* *f*

1. 2. 1. 2. 1. 2.

20 22 24 26

Fl.

Ob.

Fg.

1

Cl. (Sib)

2

Cl. B. (Sib)

S. C. 1 (Mib)

2

S. T. (Sib)

S. B. (Mib)

1

Tr. (Sib)

2

Cr. 1 (Fa)

2

Trbn. 1

2

Euf.

T.

Glock.

Tamb.

Pt.

Gc.

52 54 56 58 Fine

Fl.

Ob.

Fg.

1 Cl. (Sib)

2 Cl. (Sib)

Cl. B. (Sib)

1 S. C. (Mib)

2 S. C. (Mib)

S. T. (Sib)

S. B. (Mib)

1 Tr. (Sib)

2 Tr. (Sib)

1 Cr. (Fa)

2 Cr. (Fa)

1 Trbn.

2 Trbn.

Euf.

T.

Glock.

Tamb.

Pt.

Gc.

52 54 56 58 Fine

60 62 64 66 68

Trio

Fl.

Ob.

Fg.

1 Cl. (Sib) *pp*

2 Cl. (Sib) *pp*

Cl. B. (Sib) *pp*

S. C. 1 (Mib) *pp*

2 (Mib) *pp*

S. T. (Sib) *pp*

S. B. (Mib) *pp*

Trio

1 Tr. (Sib)

2 Tr. (Sib)

1 Cr. (Fa) *pp*

2 Cr. (Fa) *pp*

1 Trbn. *pp*

2 Trbn. *pp*

Euf.

T. *pp*

Trio

Glock.

Tamb. *pp*

Pt.

Ge.

60 62 64 66 68

70 72 74 76

Fl. *pp*

Ob.

Fg. *pp*

Cl. (Sib) 1 *pp*

Cl. (Sib) 2 *pp*

Cl. B. (Sib)

S. C. (Mib) 1 *mf*

S. C. (Mib) 2 *mf*

S. T. (Sib) *pp*

S. B. (Mib)

Tr. (Sib) 1 *mf*

Tr. (Sib) 2 *mf*

Cr. (Fa) 1 *a 2*

Cr. (Fa) 2 *a 2*

Trbn. 1 *a 2*

Trbn. 2 *pp* *mf*

Euf. *pp*

T.

Glock.

Tamb. *mf*

Pt.

Ge.

78 80 82 84 86

Fl. *mf*

Ob. *mf*

Fg. *mf*

1 *mf*

Cl. (Sib)

2 *mf*

Cl. B. (Sib) *mf*

1 *mf*

S. C. (Mib)

2 *mf*

S. T. (Sib) *mf*

S. B. (Mib) *mf*

1 *mf*

Tr. (Sib)

2 *mf*

Cr. 1 (Fa)

2 *mf*

Trbn. 1 *mf*

2 *mf*

Euf. *mf*

T. *mf*

Glock.

Tamb.

Pt.

Gc. *mf*

78

80

82

84

86

MARCIA N. 6 Op. 168 - Versione per banda giovanile

19

[illegible]

96 98 100 102

Fl.

Ob.

Fg.

1

CL. (Sib)

2

CL. B. (Sib)

S. C. 1 (Mib)

2

S. T. (Sib)

S. B. (Mib)

1

Tr. (Sib)

2

Cr. 1 (Fa)

2

Trbn. 1

2

Euf.

T.

Glock.

Tamb.

Pt.

Gc.

mf

f

a 2

104 106 108 110 D.C. al Fine

Fl.

Ob.

Fg.

1 Cl. (Sib)

2 Cl. (Sib)

Cl. B. (Sib)

S. C. 1 (Mib)

2 S. C. (Mib)

S. T. (Sib)

S. B. (Mib)

1 Tr. (Sib)

2 Tr. (Sib)

Cr. 1 (Fa)

2 Cr. (Fa)

Trbn. 1

2 Trbn. (Fa)

Euf.

T.

Glock.

Tamb.

Pt.

Gc.

mf

a 2

1. 2.

D.C. al Fine

104 106 108 110

Con il patrocinio
e la partecipazione

Regione Lombardia
Regione Emilia Romagna
Provincia di Cremona
Provincia di Piacenza
Comune di Paderno Ponchielli
Comune di Cremona
Comune di Piacenza
Ministero della Cultura
Università di Pavia - Dipartimento di Musicologia e Beni Culturali
Biblioteca Statale di Cremona
Centro Studi Amilcare Ponchielli
Museo Ponchielliano di Paderno Ponchielli
Audiocoop
Fondazione Teatro Amilcare Ponchielli di Cremona
IC Internet Culturale
ICCU Istituto Centrale per il Catalogo Unico
TP Tavolo Permanente delle Federazioni Bandistiche Italiane
ABBM Associazione Bergamasca Bande Musicali
ABMB Associazione Bande Musicali Bresciane
ALBA Associazione Lombarda Bande Musicali
AMBAC Associazione Musicale Bande Assieme Complessi del Veneto
CBM Coordinamento Bande Musicali di Cremona
FEBACO Federazione Bande Comasche
FEBASI Federazione Bande Siciliane
FHV Fédération Harmonies Valdôtaines della Valle d'Aosta
Federazione Bande Musicali della Sardegna
Federazione Corpi Bandistici della Provincia di Trento
IMSB Italian Marching Show Band
VSM Verband Südtiroler Musikkapellen di Bolzano

Editato con Dorico - Steinberg
Libreria di suoni: “NotePerformer by Wallander Instruments”.

Creative commons:



